

FUAFUAGA AUTASI 2022 -2025



“TOEFUATAIGA O TULAFONO MO SE MANUIA LAUTELE”

UPU TOMUA

E moomia lava le faagasolo o le lauliliuina ma le faafouina o tulafono ina ia mautinoa, o loo fa'aaauu pea ona atagia ma faatumauina ai aga tausili ma moomooga o tagata soifua o loo ola ai. O le Fuafuaga Autasi 2022 – 2025 a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa, o loo fa'aaauu pea ona sosolo i luga o le faamoemoega autu lea, ma o loo tumau pea ona avea ma vaaiga taula'i a le Komisi i le isi tolu tausaga o lumanai, ina ia mautinoa le faatinoina o le auaunga mo tagatānuu o Samoa ma le loto atoa, a o lagolagoina pea a latou matāfaioi faa-le-tulafono.

O le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa o se lālā tutoatasi faa-le-tulafono mo le lauliliuina, toefuata'iga ma le tusiaina o tulafono a Samoa, ina ia faalauiloa ma amanaia ai tu ma aganuu faa-Samoa, faaleleia ai atina'e tau le soifuaga lautele, aganuu, tamāo'āiga ma le atina'eina o pisinisi a le atunuu, ma ia mautinoa o tulafono a Samoa o loo teumaluina i tulaga faaonaponei, e faamalieina ai mana'oga o le mālō ma tagata lautele. O le matāfaioi a le Komisi le silasila toto'a i le iloiloina o tulafono e ala i faamaoniga mai su'esu'ega e fausia ai faaiuga a le mālō, e faatatau i le tusiaina, toefuataiga ma le tuufaatasia o tulafono a Samoa ma ta'iala talafeagai.

Ou te lu'iina le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa ina ia mautinoa e ofoina atu le auaunaga atoatoa ma lelei, ina ia 'ausia taunuuga autu ma taiala ua faataoto mai i lenei Fuafuaga Autasi.

E avea foi lenei avanoa ou te faaleo ai le agaga o le faafetai tele lava i paaga uma, faalapotopotoga, tagata taitoatasi, ma le Mālō o Samoa na ofoina mai le fesoasoani ma o loo faaaauu pea ona lagolagoina le Toefuataiga o Tulafono a Samoa.

Ou te fiafia e faapea atu, ua 'ou faamaonia nei le Fuafuaga Autasi 2022 – 2025 a le Komisi ma ou te faamanuia atu i le Pule Faatonu, Le Pulega ma le Aufaigaluega i le faatinoina o lenei fuafuaga tāua. Ia manuia tele o outou faiva.



Afioga Matamua Seumanu Vasati Sili Pulufana

MINISITA, KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO A SAMOA

SAUNOAGA A LE PULE FAATONU

Ou te fiafia e tuuina atu ma le agaga faagaetia le Fuafuaga Autasi fou a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa, mo le isi tolu tausaga (2022 – 2025).

O loo fa'aaauu pea ona faamalosi e le Komisi faiga faavae, ta'iala ma le faagasologa o galuega i totonu lava o le ofisa, ina ia mautinoa o loo faatinoina ana galuega i le lelei ma le mataalia atoatoa, e ui i le utiuti o alaga'oa talafeagai. E lē gata i lea, ae o loo tulaia foi le vaai a le Komisi i le faatulagaina lelei o le iloiloga o tulafono. Matou te talitonu o loo iai lava avanoa eseese e fesootai ai ma saili finagalo o le atunuu e ala i fesoasoani ofoina mai i paaga eseese, ina ia mautinoa o lo latou malamalamaaga i le toefuataiga o tulafono o loo manino ma amana'ia.

E mafai e le Komisi ona faatinoina ana matāfaioi patino i se tulaga lelei ma atoatoa i totonu o le Lālā o Tulafono ma le Amiotonu, pe a malosi ma mautū ana sootaga ma paaga i totonu o le itu maoti. O lona uiga, o le a faaaauu pea ona fausia ma faaleleia faiga-paaga i totonu o le mālō, aemaise faalapotopotoga o loo ofoina auunaga faa-le-tulafono, o a'oga ma i latou uma o loo iai tomai ma agavaa i tulafono o loo lauliliuina.

O lenei Fuafuaga Autasi o loo faata'oto mai ai taiala autu ma galuega faatino tetele mo le Komisi ina ia ausia Taunuuga Autu e fa (4) o loo lisiina i lalo.

1. Toefuata'iga o Tulafono ina ia o gatusa ma atina'e tau le soifuaga lautele, aganuu, tamāo'āiga ma pisinisi a Samoa.
2. Siitia le sao o afioaga i le lauliliuina o Tulafono.
3. Faaleleia tomai ma agavaa o le Komisi e tapena ai ma saunia lelei fautuaga e fua i taunuuga o su'esu'ega ma sao mai ana paaga uma.
4. Lelei le faamaopopoina ma le faatinoina o matāfaioi tau le puleaina o tupe ma tagata faigaluega, ma ia siitia le tali atu i faalavelave faa-le-natura ma tutupu faafuasei.

O lenei fuafuaga o loo faataoto ai le vaai alualu mamao a le Komisi, ma e lagolagoina e Fuafuaga Faa-le-tausaga e tapenaina i le faaiuga o le tausaga faa-le-tupe, e fuafua e faatinoina i le isi tausaga faa-le-tupe e sosoo ai.

Talu ona faavaeina le Komisi i le tausaga e 2008, e tele matātia na mafai ona 'ausia ma e mitamita ai le agaga. Peitai o loo faaaauu pea ona faafeagai ma le tele o lu'itau, aemaise lava le mauaina o alaga'oa mo su'esu'ega ma faamaumauga lata mai mo sailiiliga talafeagai ma le tuufaatasia o fautuaga. Ae ui i lea, matou te mautinoa ma mafanafana o loo mafai lava ona faaaauu pea le mafai ona foia o lu'itau, e ala i le lagolagosua lē maluelue a la tatou mālō ma paaga mai fafo, aemaise o le naunautaiga ma le galulue lē faalogologo tiga a le aufaigaluega a le Komisi, i lalo o le ta'ita'iga a le Minisita o le Matagaluega o Faamasinonga

ma Matā'upu Tau Faamasinoga, ma le Komisi o le Toefuata'iga o Tulafono a Samoa, le Afioga ia Matamua Seumanu Vasati Sili Pulufana.

Telei'ai Dr. Lalotoa Mulitalo

PULE FAATONU, KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO A SAMOA

FAAPUUPUUGA

AG	Attorney General	Loia Sili
CMS	Centralized Management System	Polokalame Tau Pulega Tutotonu o Faamaumauga
ED	Executive Director	Pule Faatonu
ICT	Information Communication and Technology	Faamatalaga, Fesootaiga ma Tekonolosi
LLB	Bachelor of Laws	Faailoga Faa-Loia
MQR	Ministry Quarterly Report	Lipoti Faalekuata a le Matagaluega
OAG	Office of the Attorney General	Ofisa o le Loia Sili
OCLA	Office of the Clerk of the Legislative Assembly	Ofisa o le Failautusi o le Fono Aao Faitulafono
PDS	Pathway for the Development of Samoa	Ta'iala mo le Lumanai Manuia o Samoa
PSC	Public Service Commission	Komisi o Tagata Faigaluega a le Mālō
SDG	Sustainable Development Goals	Sini Autu o Atina'e Fa'auau
SLRC	Samoa Law Reform Commission	Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa
SWOT	Strengths, Weaknesses, Opportunities and Threats	Malosiaga, Vaivaiga, Avanoa ma Tulaga Lamatia
TOR	Terms of Reference	Galuega Faatino

FAASOLOGA O MATAUPU

UPU TOMUA.....	i
SAUNOAGA A LE PULE FAATONU	ii
FAAPUUPUUGA.....	iii
1. FAATOMUAGA	1
1.1 VAAIGA TAULA'I	1
1.2 FAATAUTAIGA	1
1.3 FAASINOALA FAALETULAFONO	1
1.4 MATĀFAIOI TAUAVE	2
2. FAASOLOGA O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO.....	3
3. MATĀUPU FAAVAE MA AGA TAUSILI	3
4. FAAVAA O FUAFUAGA A LE KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO A SAMOA.....	4
5. AUIVI O ILOILOGA O MALOSI'AGA, VAIVAIGA, AVANOA MA LU'ITAU	5
6. FAAVAA O GALUEGA FAATINO	6
7. FUAFUAGA MO LE FAATINOGA O GALUEGA 2022-2025	9
7.1 VAEGA O AUAUNAGA TAU LOIA	9
7.2 VAEGA O AUAUNAGA LAUTELE	12
8. FAAVAA MO TULIAUFULUGA MA ILOILOGA	15
8.1 VAEGA O AUAUNAGA TAU LOIA	15
8.2 VAEGA O AUAUNAGA LAUTELE	18
9. AUIVI O LE FAATULAGAGA O LE AUFAIGALUEGA A LE KOMISI	21

1. FAATOMUAGA

O lenei fuafuaga e faailoa atu ai i le Kapeneta, Sui mamalu o le Palemene ma Paaga uma a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa, se vaaiga lautele o lana manulauti, faatautaiga, mataupu faavae ma aga tausili. E le gata i lea, o loo faamauina ai foi ma taunuuga autu faatasi ai ma taiala ma galuega faatino talafeagai, aemaise o faailoilo e fua ai le taunuuga manuia o galuega. O loo faamanino i lenei fuafuaga le faatāua a le Komisi i le faalauiloina ma le faaaogaina o pulega lelei e faagaoioi ai le faatinoina o galuega i auala sili ona lelei, ina ia siitia ai pea le auunaga, ma le naunauta'iga ia faaleleia tulaga tau pulega, e pei o faamoemoega o ofisa uma a le mālō.

O le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa na faatuina i lalo o le Tulafono o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono 2008, faatasi ai ma ana matāfaioi faa-le-tulafono o le iloiloina, toefuataiga ma le faaleleia o tulafono a Samoa, ina ia faalauiloa ma amanaia ai tu ma aganuu faa-Samoa, faaleleia ai atina'e tau le soifuaga lautele, aganuu, tamāo'āiga ma le atina'eina o pisinisi a le atunuu, ma ia mautinoa o tulafono a Samoa o loo teumaluina i tulaga faaonaponei, e faamalieina ai mana'omiaga a le mālō ma tagata lautele. O le Ofisa nei o loo i lalo o matāfaioi faa-minisita a le Afioga ia Matamua Seumanu Vasati Sili Pulufana.

O vaega o loo mulimuli mai o loo tuuina atu ai le Vaaiga Taula'i, Faatautaiga, Faasinoala Faaletulafono, ma Matāfaioi Tauave a le Komisi.

1.1 VAAIGA TAULA'I

“Ia avea ma faama'ite i tulaga maoa'e ma lelei i le toefuataiga o tulafono e talafeagai ma mafai ona tali atu i mana'oga o Samoa”

1.2 FAATAUTAIGA

“Ia faatautaia le toefuataiga o tulafono i totonu o Samoa e ala i le tuuina atu o fautuaga 'anoa ma lelei e fua i le tulaga maualuga o le faatinoina o su'esu'ega, au'iliiliga ma le faafoeina lelei o faatalatalanoaga ma le mamalu o le atunuu”

1.3 FAASINOALA FAALETULAFONO

O le faasinoala faa-le-tulafono a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono e faavae mai i le:

- Faavae o le Mālō Tutoatasi o Samoa 1960; ma le

- Tulafono o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa 2008.

O loo iai foi ana matāfaioi i totonu o:

- Tulafono o le Komisi o Galuega a le Mālō 2004;
- Tulafono o le Faalapotopotoga o Faaputuga Tupe mo le Manuia o Tagata 1972;
- Tulafono o le Va Lelei o Leipa ma Galuega 2013;
- Tulafono o Tau'i o Faalavelave Faafuasei 1989;
- Tulafono o Tupe a le Malo 2001;
- Fuafuaga Alualu Mamao a le Lālā o le Tulafono ma le Amiotonu 2021 – 2025;
- Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa 2021 - 2026;
- Fuafuaga Autasi a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa 2022 – 2025;
- Faamuamua a le Mālō (Faatonuga a le Kapeneta); ma le
- Taiala o Aiaiga mo le Aufaigaluega a le Mālō (Amioga Pulea, Agatausili ma Matāupu Faavae o Galuega).

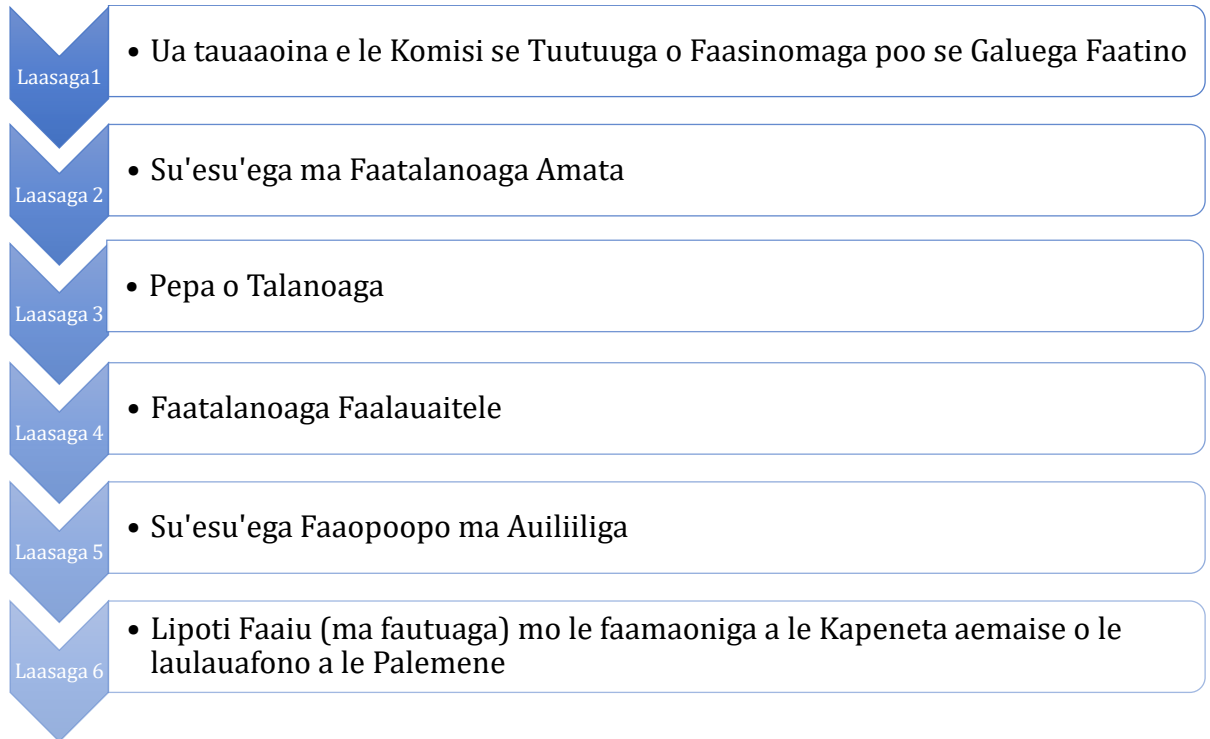
1.4 MATĀFAIOI TAUAVE

O matāfaioi tauave a le Komisi i lalo o le Tulafono o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa 2008 o loo lisiina atu i lalo:

- (a) Ia faia su'esu'ega ma au'iliili vaega o tulafono e ono lauliliu, ina ia ōgatasi ma pepa o galuega faatino:
 - (i) ua tuuina mai e le Palemia, Kapeneta, poo le Ofisa o le Loia Sili; poo
 - (ii) se galuega na faama'ite e le Komisi.
- (b) Ia faatalanoa ma faalauiloa i tagata lautele ana galuega faatino;
- (c) Ia tuuina atu lipoti o loo faamauina ai fautuaga i le Palemia, Kapeneta, ma le Ofisa o le Loia Sili; ma ia fuafua le lolomiina o nei lipoti pe a maeá ona faamaonia mai e le Kapeneta;
- (d) Afai o se fautuaga sa tuuina atu i se lipoti, ma o loo iai le agavaa ma le avanoa i le Komisi, ina ia tusia se na tulafono fou poo tulafono toe teuteu, poo le faatulaga foi o se faavaa faaletulafono, e tuuina atu mo le faamaoniga a le Loia Sili;
- (e) Ina ia siitia le faalauiloaina o tulafono a Samoa; ma le
- (f) Fautuaina o Matāgaluega a le Mālō ma Faalapotopotoga i le faatinoina poo le iloiloaina o tulafono o loo faatinoina e matāgaluega ma faalapotopotoga.

2. FAASOLOGA O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO

E 6 laasaga o loo limata'ita'iina ai le faatinoina o le toefuataiga o tulafono a le Komisi, e fua i le faasinoala o galuega faatino ua faamaonia e le Palemia, Kapeneta ma le Loia Sili:

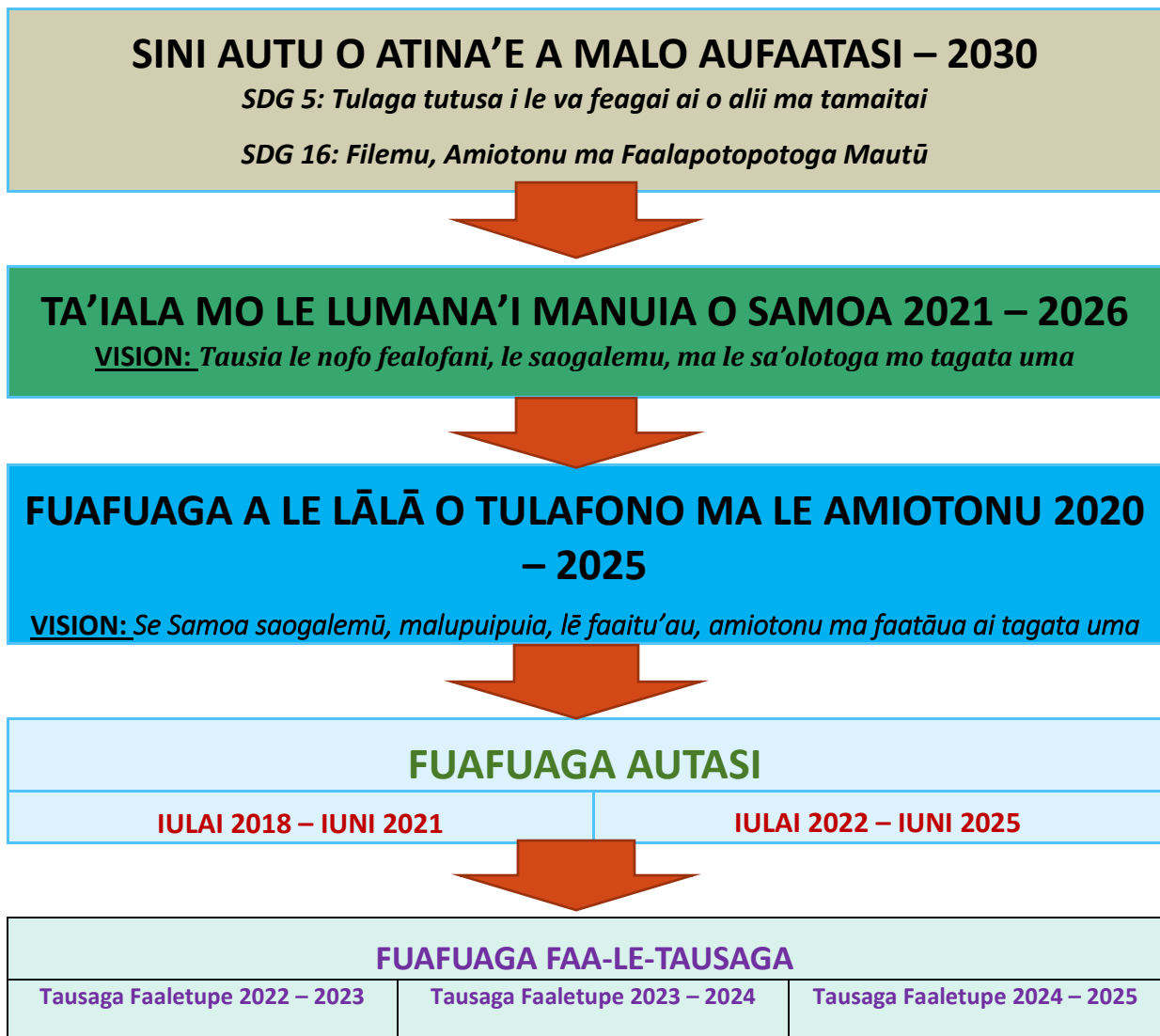


3. MATĀUPU FAAVAE MA AGA TAUSILI

Amiotonu	<ul style="list-style-type: none"> • Faamaoni, amio sa'o, faamoemoeina ma faatuatuaina. • Mafai ona tali atu i faatinoga na faia. • Faaaloologia le malupuipua o faamatalaga. • E tuuina atu auaunaga faamaoni i o tatou tagata e tauala atu i le auaunaga i le Mālō.
Lē Faaitu'au	<ul style="list-style-type: none"> • Tuuina atu fautuaga lē faaituau, faatino galuega e aunoa ma le fefe pe faasili nisi ma faia faaiuga i luga o itu taualoa. • E tutusa le faiga o tagata e aunoa ma se faaituau.
Auaunaga Lelei	<ul style="list-style-type: none"> • E matou te auauna e faataunuu sini ma agatausili a le Komisi ma siitia polokalame faalauiloa e faatatau i tulafono. • E matou te tuu atoa le malosi mo le faaleleia atili.
Faaaloalo	<ul style="list-style-type: none"> • E matou te iloa aia tatau ma lagona o i latou o loo matou galulue, ma e matou te faaalua lo matou faaaloalo ma le loto maualalo. • Matou te iloa le taua o faamaumauga faalilolilo tau i le tagata.

Galulue Faatasi	<ul style="list-style-type: none"> • E matou te amana'ia le galulue faatasi ina ia mafai ai e le Komisi ona siitia le malamalama ma le tomai e tuuina atu ai auaunaga lelei. • Matou te fiafia tele e tausi faiga paaga o loo lagolagoina galuega ma faatinoga
Tulaga Silisili	<ul style="list-style-type: none"> • E matou te fausia fautuaga 'anoa, lelei ma talafeagai. • E matou te faaalua tulaga maua ma amioga lelei i le va ma isi tagata faigaluega ma a matou paaga. • E matou te faatino a matou tiute ma matafaioi i le mafai e gata ai.

4. FAAVAA O FUAFUAGA A LE KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO A SAMOA



5. AUIVI O ILOILOGA O MALOSI'AGA, VAIVAIGA, AVANOA MA LU'ITAU

E talitonu le Komisi, sa iai lu'itau ma tulaga lamatia e lei mafaufauina i le taimi o le faatinoina o le Fuafuaga Autasi talu ai 2018-2021. Mo malosi'aga autu na mafai ona faailoaina, ua faataoto taiala e faatupula'ia ma faalauteleina ai, ae o vaivaiga autu na faailoaina, ua tapena foi alāfua ma taiala e faaitiitia ai. O le isi itu tāua, i le faatalanoaina o Avanoa o se aafiaga mai fafo atu o le Komisi, ua tapenaina taiala ina ia faaoga tatau ai ia avanoa tāua. Na mafai foi ona faailoaina galuega faatino na aafia ona o lamatiaga mai fafo atu, ma ua tapena foi ta'iala e puipuia ai nei lamatiaga, a ia ausia lava sini autu na faata'oto. O le fo'iaina o nei lu'itau o le a tagai toto'a i ai le Komisi i le faatinoina o le Fuafuaga Autasi fou 2022 – 2025, ma o loo faamanino atu i le Auivi o Iloiloga o loo faata'oto atu i le Siata o loo i lalo.

Aafiaga Faalotoifale (Vaega o le Faagaioiga)	Malosi'aga	Ta'iala e Faalauteleina ai
	<ul style="list-style-type: none"> • O loo maualuga le tulaga o agavaa ma tomai o le aufaigaluega • O loo iai Polokalame (Systems) e lagolago ai le faagasologa o le toefuata'iga o tulafono, aemaise foi o le mata'ituina o le aufaigaluega ma le puleaina o tupe 	<ul style="list-style-type: none"> • Ia faamalositia ma lagolagoina le faatumauina o le aufaigaluega sinia ua a'oa'oina lelei. • Ia i ai pea pepa mamanuina ma faata'ita'iga mo le faafaigofieina o galuega faatino.
	Vaivaiga	Auala e faaitiitia ai
	<ul style="list-style-type: none"> • Utiuti ma lē lava Loia faauuina e faatumu ai avanoa faigaluega • Maualuga le suiga/feoai o le aufaigaluega • Lē lava tupe fuafuaina mai le Tala Faatatau Autū o le Tupe mo le faatinoina o faatalanoaga ma le atunuu lautele ma paaga • Lē lava ta'utinoga ma lagona o le umiaina o galuega faatino • Utiuti avanoa e maua ai Faaiuga a le Faamasinoga • Leai se avanoa mo Su'esu'ega Faaletulafono i upega tafa'ilagi 	<ul style="list-style-type: none"> • Ia sailia avanoa o a'oa'oga mo le aufaigaluega Loia e faatatau i le toefuataiga o tulafono, aoga ma su'esu'ega faa-le-tulafono, aemaise o le tusiaina o tulafono • Sailia se finagalo o le Komisi o Galuega a le Mālō e toe tatalaina ai avanoa faa-sikolasipi mo Loia • Ia siitia avanoa mo Loia Sinia i tulaga tau Su'esu'ega • Lagolagoina a'oa'oga fa'auuau mo le tapu'eina o tomai ma agavaa o le aufaigaluega e ala i a'oa'oga e patino i le toefuataiga o tulafono, a'oa'oga ma su'esu'ega faa-le-tulafono ma le tusiaina o tulafono • Siitia le auai o paaga a le Komisi i faatalatalanoaga 'anoa e faatatau i le faagasoloina o fuafuaga

	<ul style="list-style-type: none"> • Utiuti avanoa mo a'oa'oga faa-loia ma le toefuataiga o tulafono 	<ul style="list-style-type: none"> • Ia faaleleia avanoa e agavaa ai le Komisi i faamaumauga o Faaiuga a le Faamasinoga i luga o laina (online), faata'ita'iga; Faalapotopotoga o Faamaumauga Faa-le-tulafono (samlii.org) • Sailia se faamaoniga a le Matāgaluega o Tupe mo le totogiina o pili mo sailiiliga i luga o laina ma upega tafa'ilagi e aofia ai le Lexis Nexis ma isi sailiiliga talafeagai i luga o upega tafailagi.
Aafiaga i le Va i Fafu (Vaega o le Siosiomaga)	Avanoa	Taiala e Faaogaina ai
	<ul style="list-style-type: none"> • Faiga Paaga ma Paaga Fesoasoani aemaise o Paaga Lautele • Faiga Paaga ma Lunivesite i atunuu mamao 	<ul style="list-style-type: none"> • Siitia ma faamalosia Faiga Paaga a le Mālō ma paaga fesoasoani, aemaise lava i latou o iai le naunauta'iga ma e fesootai ma tulafono e manuia ai nuu ma afio'aga • Ia siitia Polokalame Faata'ita'i faa-paaga (Internship Programs) aemaise faiga paaga ma Lunivesite i atunuu mamao, e atina'eina ai faiga paaga faa-su'esu'e ma Lunivesite
	Vaega Taufamata'u	Auala e Faaititia ai
	<ul style="list-style-type: none"> • Fetuuna'iga o alagā'oa ma vaega faamuamua • Fetu'una'iga ma le Fegāsoloa'i o le Aufaigaluega • Aafiaga tau Faigamālō • Fetineia'i o Vaega Faamuamua 	<ul style="list-style-type: none"> • Ia tapena le Komisi e toe fetuunai polokalame i se taimi vave pe a mana'omia • Ia toe tatala e le Komisi o Glauega a le Mālō avanoa faasikolasipi faa-loia • E tatau i le Komisi ona tepa taula'i pea le vaai i le tausisia o tulafono, faaauuina pea o le toefuata'iga o tulafono, e tusa lava pe tulai mai ni fesuia'iga i faigāmālō • E faaauu pea le usita'ia e le Komisi o faatonuga mai le Kapeneta i tulaga o ave i ai le faamuamua a le Mālō, ma ia fautuaina le Kapeneta i se taimi vave e faatatau i tulaga ua iai le faatinoina o polokalame, aemaise o le agavaa ma le mafai e fua i le toatele o le aufaigaluega

6. FAAVAA O GALUEGA FAATINO

O lenei faavaa o galuega faatino o se faamatalaga o auaunaga fuafuaina ma aafiaga, e tatau ona lipotia e le Komisi i le faaiuga o le taimi fuafuaina mo lenei fuafuaga, o loo aofia ai taunuuga moomia ma taiala ina ia ausia, ua talafeagai ma le Komisi. O le faavaa o galuega faatino o loo fesootai ai sini autu ma taunuuga a le Komisi mai le tulaga o le Matagaluega

seia oo atu i le tulaga o le Itu Ma’oti/Lālā, ae faapea foi le tulaga aoao o le atunuu, ma fesootai atu ai i sini atu a le lalolagi (Global level) e pei ona faailoa atu i le siata o loo i lalo.

<p>SINI AUTU A LE LALOLAGI</p> <p>SINI AUTU O ATINA’E A MALO AUFAATASI (SDG) – 2030</p>	<p>SDG 5 – Tulaga tutusa i le va feagai ai o alii ma tamaitai</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ia ausia le tulaga tutusa o alii ma tamaitai ma ia faamalosia tulaga o tina ma tamaitai uma <p>SDG 16 – Filemu, Amiotonu ma Faalapotopotoga Mautu</p> <ul style="list-style-type: none"> - Faalauiloa tulaga filemu ma le auai o faalapotopotoga uma mo atina’e gafataulimaina 	
<p>Vaaiga Taulai ma Sini Autu a le Mālō</p> <p>Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa 2021 - 2026</p>	<p>Vaaiga Taulai (PDS) – “Tausia le nofo fealofani, le saogalemū, ma le sa’olotoga mo tagata uma”</p> <p>Taunuuga Autu 3: Pulega Malupuipua ma Faatuatuaina</p> <p>Taunuuga Autu 12: Faamalosia Tulafono</p>	
<p>Sini Autu a le Lālā/Vaega Maoti</p> <p>Fuafuaga Alualu Mamao a le Lālā o Tulafono ma le Amiotonu 2021-2025</p>	<p>Taunuuga Autu 2: Siitia avanoa i le amiotonu ma ia o gatasi ma Pulega Mamalu a Alii ma Faipule, ma Faamasinoga Faaletulafono</p>	
<p>Taunuuga Autu ma Taiala a le Komisi</p> <p>Fuafuaga Autasi a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa 2022 - 2025</p>	<p>Taunuuga Autu a le Komisi</p> <p>1. Toefuataiga o tulafono ina ia o gatasi ma le va fealoaloa’i, aganuu, tamāoaiga, ma le</p>	<p>Ta’iala</p> <p>1.1 Faatino le iloiloga o tulafono e fua i Pepa o Galuega Faatino e tuuina mai e le Ofisa o le Loia Sili, Palemia ma/poo le Kapeneta.</p>

	<p>atina'eina o pisinisi a Samoa</p>	<p>1.2 Faatino Galuega Faapitoa e tuuina mai e le Palemia, Kapeneta ma/poo le Ofisa o le Loia Sili, aemaise o talosaga e tuuina mai e matagaluega ma faalapotopotoga a le mālō mo se fautuaga</p> <p>1.3 Siitia polokalame faalauiloa ma fautuaina le atunuu lautele e uiga i galuega faatino a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa</p>
	<p>2. Ua siitia finagalo faaalua e tuuina mai le atunuu lautele mo le iloiloa o Tulafono</p>	<p>2.1 Faalauteleina faiga paaga ma afioaga ma le atunuu lautele e ala i faatinoina faatalatalanoaga</p>
	<p>3. Ua siitia le tomai o le Komisi e tuuina atu ai fautuaga tutoatasi ma lē faaituau e fua i su'esu'ega ma auiliiliga na faatinoina aemaise o le sao o paaga uma</p>	<p>3.1 Ia atina'eina se aufaigaluega galulue faamaoni ma agavaa a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa i laasaga uma</p>
	<p>4. Ua puleaina lelei tulaga tau tupe ma matāfaioi tauave a le aufaigaluega ma ua siitia le tali atu i mala</p>	<p>4.1 Ia siitia le mulimulita'ia o faiga faavae o loo puipuia ai le aufaigaluega, meafaigaluega tau tupe ma alagā'oa e leai ni tino (e-resources)</p>

	<p>faa-le-natura ma faalavelave tutupu faafuasei</p>	<p>4.2 Ia siitia le pulea lelei o tulaga lamatia o tupe, faafitauli tau su’etusi ma le faagasologa o le faatauina o oloa a le SLRC</p> <p>4.3 Ia siitia agavaa o le Komisi i tulaga tau fuafuaga, mata’itūina o galuega, tapenaina o lipoti, aemaise o le tali atu i faalavelave faa-le-natura ma faalavelave tutupu faafuasei</p> <p>4.4 Ia faaleleia le Server a le ofisa ma fausia se Polokalame Tau Pulega Tutotonu o Faamaumauga (Centralized Management System/Database)</p> <p>4.5 Faamaopopo ma ta’ita’ia le faatinoga o galuega talafeagai mo le Puleaina o Polōketi</p>
--	--	---

7. FUAFUAGA MO LE FAATINOGA O GALUEGA 2022-2025

Ua tapenaina e le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa a latou Faailoilo o Galuega Faatino ina ia atagia lelei ai le sao o le Komisi i le Mālō, aemaise o le atunuu lautele i lona tulaga aoao tetele. O le lolomiina ma le faalauiloa aloa’ia ai o lenei Fuafuaga Autasi 2022-2025, o le a fua le taunuuga manuia o taiala ma galuega faatino a le Komisi i faailoilo o galuega faatino ua fuafuaina.

7.1 VAEGA O AUAUNAGA TAU LOIA

Taiala	Galuega Faatino	Faailoilo o Galuega Faatino	Taimi
1.1. Faatino le iloiloga o tulafono e fua i Pepa o	1.1.1 Iloiloga o tulafono o Mataupu Tau Taavale Afi	1. Māe’a ona tuufaatasia le Lipoti Faaiu ma Fautuaga ma tuuina atu i le	Juni 2024

<p>Galuega Faatino e tuuina mai e le Ofisa o le Loia Sili, Palemia ma/poo le Kapeneta.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Tulafono o Taavale e feoai i ala tetele 1960 (aofia ai ma tulafono faatonutonu, poloaiga ma tulafono laiti) - Tulafono o taavale feoai i ala tetele (tupe totogi o faasalaga tau tupe) 2009 (aofia ai ma tulafono faatonutonu, poloaiga, ma tulafono laiti) - Tulafono o suiga tau felauaiga i luga o auala 2008 (aofia ai ma tulafono faatonutonu, poloaiga, ma tulafono laiti) ❖ Faatino faatalanoaga ma paaga ma le atunuu lautele ❖ Tuufaatasia taunuuga o faatalanoaga, auiliiliga ma su'esu'ega faaopoopo ❖ Tuufaatasia le Lipoti Faaiu ma Fautuaga e tuuina atu i le Kapeneta mo le faamaoniaga ❖ Faaliliu i le Gagana Samoa ma lolomiina le Lipoti Faaiu mo le tuuina atu i le Palemene. 	<p>Kapeneta mo le faamaoniaga</p> <p>2. Māe'a ona faaliliuina le Lipoti Faaiu, lolomiina ma tuuina atu kopi e 100 i le Ofisa o le Fono (OCLA) mo felafolafoa'iga a le Palemene</p>	
	<p>1.1.2 Iloiloga o Tulafono o Auupega 1960</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Toe amata talanoaga ma faaaauu su'esu'ega amata ❖ Tuufaatasia taunuuga o su'esu'ega amata ma faufau le Pepa o Talanoaga e tuuina atu e faamaonia e le Kapeneta ❖ Faatino faatalanoaga ma le atunuu lautele ma paaga ❖ Tuufaatasia taunuuga o faatalanoaga, auiliiliga ma su'esu'ega faaopoopo ❖ Tuufaatasia le Lipoti Faaiu ma Fautuaga e tuuina atu i 	<p>3. Māe'a ona tuufaatasia le Lipoti Faaiu ma Fautuaga ma ua tuuina atu e faamaonia e le Kapeneta</p> <p>4. Ua māe'a ona faaliliuina le Lipoti Faaiu, ua lolomiina ma tuuina atu kopi e 100 i le Ofisa o le Fono (OCLA) mo felafolafoa'iga a le Palemene.</p>	<p>Iuni 2025</p>

	le Kapeneta mo le faamaoniga		
1.2. Faatino Galuega Faapitoa e tuuina mai e le Palemia, Kapeneta ma/poo le Ofisa o le Loia Sili, aemaise o talosaga e tuuina mai e matagaluega ma faalapotopotoga a le mālō mo se fautuaga	1.2.1 Faatino Galuega Faapitoa (AD-HOC) e tuuina mai i Pulega talafeagai	5. Pasene o Galuega Faapitoa e mǎe'a i taimi faatulagaina, faatasi ai ma auiliiliga/fautuaga e tuuina atu i Pulega talafeagai.	Galuega faaaua u
1.3 Siitia polokalame faalauiloa ma fautuaina le atunuu lautele e uiga i galuega faatino a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa	1.3.1 Tapena Lomiga o Faamatalaga (Newsletters) a le Ofisa tai lua i le tausaga ma tufatufaina i paaga ma le atunuu lautele e ala i le upega tafailagi a le Komisi aemaise o isi auala o fesootaiga	6. Aofa'i o Lomiga o Faamatalaga tai lua e tapenaina ma tufatufaina 7. Aofa'i o polokalame faalauiloa ma faamatalaga e tuufaatasia ma tufatufaina i paaga	Tai ono masina
2.1 Faalauteleina faiga paaga ma afioaga ma le atunuu lautele e ala i faatinoina o faatalatalanoga	2.1.1 Faavaeina faiga paaga lelei ma aoga ma afioaga aemaise o faalapotopotoga i nuu ma le atunuu lautele 2.1.2 Ia malosi fesoota'iga ma le galulue faatasi ma matāgaluega a le	8. Pasene (%) o sui o nuu ma le atunuu lautele na fuafuaina e 'auai, na mafai ona oo ane i taimi o faatalanoaga 9. Pasene (%) o sui o paaga na fuafuaina e 'auai, na mafai ona oo ane i taimi o faatalanoaga	Galuega faaaua u

		mālō, ina ia silafia tulafono o loo faaauau lona iloilo ma iloiloga o loo fuafuaina, e talafeagai ma galuega a le Komisi	
3.1 Ia atina'eina se afaigaluega galulue faamaoni ma agavaa a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa i laasaga uma	3.1.1	Ia faamautuina avanoa mo a'oa'oga talafeagai e tapu'e ai tomai o le afaigaluega	10. Pasene (%) o le afaigaluega e 'auai i polokalame faa-le-a'oa'oga
	3.1.2	Faamaopopo ma faatino polokalame faa-le-a'oa'oga i totonu o auaunaga e tapu'eina ai tomai ma agavaa o le afaigaluega	Galuega faaauau

7.2 VAEGA O AUAUNAGA LAUTELE

Ta'iala	Galuega Faatino	Faailoilo o Galuega Faatino	Taimi
4.1 Ia siitia le mulimulita'ia o faiga faavae o loo puipuia ai le afaigaluega, meafaigaluega tau tupe ma alagā'oa e leai ni tino (e-resources)	4.1.1	Ia tuuina atu fautuaga e faatatau i le Puleaina o le Afaigaluega ma Tulaga Tau Tupe, ina ia mulimulita'ia pea faiga faavae a le mālō	11. Aofa'i o Lipoti Faa-le-Kuata a le Matagaluega (MQR) e tapenaina ma tuuina atu i le PSC i taimi faatulagaina
	4.1.2	Faamaopopo ma faagasolo le faatinoina o le Fuafuaga mo le Afaigaluega a le ofisa (SLRC)	12. Ia tapenaina ma faamāe'a Fuafuaga o Auaunaga i tausaga taitasi mo le afaigaluega tumau
	4.1.3	Faamaopopo ma faagasolo A'oa'oga Amata mo le afaigaluega fou ma a'oa'oga toe faamanatu i tulaga ma aiaiga faa-tagata faigaluega	13. Tausisia o le taimi e tapenaina ai le talosaga mo le Talafaatatau o Tupe Fuafuaina aua talanoaga a le Pulega, ma ia tausisia taimi e tuuina atu ai i le
	4.1.4	Ia faatinoina iloiloga o auaunaga a le afaigaluega	

	<p>4.1.5 Ia faatinoina auiliiliga o tulaga moomia mo a’oa’oga a le afaigaluega i tausaga taitasi, e fua i ai tapenaga o polokalame mo le tapu’eina o tomai ma agavaa</p> <p>4.1.6 Ia faaleleia le malupuipuia o faamatalaga ma fesootaiga faa-tekonolosi (ICT) ma ia faatumauiina le tulaga lelei o meafaigaluega ICT</p> <p>4.1.7 Ia toe faafou ma siitia le tulaga o le Upega Tafailagi a le SLRC ma isi auala o fesoota’iga</p> <p>4.1.8 Ia tuuina atu le auaunaga faa-failautusi mo le Pule Faatonu, Pulega ma le Vaega o auaunaga tau Loia</p>	<p>Matāgaluega o Tupe</p> <p>14. Tapenaina ma tuuina atu i le Pulega i taimi faatulagaina le lipoti faa-le-masina o tulaga tau ICT</p>	
<p>4.2 Ia siitia le pulea lelei o tulaga lamatia o tupe, faafitauli tau su’etusi ma le faagasologa o le faatauina o oloa a le SLRC</p>	<p>4.2.1 Ia mata’itu ma faatinoina fautuaga faa-su’etusi mai le lipoti, fuafuaga o faatauga ma fuafuaga mo le puleaina o tulaga lamatia</p> <p>4.2.2 Ia siitia le faagasologa o le puleaina o tupe i le faamatuuina mai ma lona lipotiina o tupe faaalu i kuata taitasi</p>	<p>15. Ua ausia e lipoti faasu’etusi tapulaa moomia mo le puleaina o tupe</p> <p>16. Ua avanoa lipoti o tupe faa-le-kuata mo le tapenaina o lipoti a le ofisa i taimi faatulagaina</p>	<p>Galuega faaauau</p>
<p>4.3 Ia siitia agavaa o le Komisi i tulaga tau fuafuaga, mata’itūina o galuega, tapenaina o lipoti,</p>	<p>4.3.1 Ia mata’ituina le faavaa o fuafuaga a le mālō ma le SLRC i lona faatinoina, ma le gasologa i luma ina ia ausia taunuuga moomia ma sini faa-le-tausaga</p>	<p>17. Aso e mǎe’a ai le Lipoti Faa-le-tausaga a le SLRC ma tuuina atu i le Kapeneta i tausaga taitasi mo le faamaoniga, a o lei tuuina atu i le</p>	<p>Oketopa</p>

<p>aemaise o le tali atu i faalavelave faa-le-natura ma faalavelave tutupu faafuasei</p>		<p>laulau-a-fono a le Palemene</p>	
<p>4.4 Ia faaleleia le Server a le ofisa ma fausia se Polokalam e Tau Pulega Tutotonu o faamaumauga (Centralized Management System/Database)</p>	<p>4.4.1 Ia toe fetuunai faila ma polokalame o loo iai i le server o loo faaaogaina</p> <p>4.4.2 Ia iloilo tau o le galuega ma tuuina mai ni tau faatatauina mo le polokalame e aofia ai ma ni pili e ono totogiina mo le polokalame</p>	<p>18. Ua mǎe'a ona fausia le CMS ma faaaogaina</p>	<p>Tesema 2023</p>
<p>4.5 Faamaopopo ma ta'ita'ia le faatinoga o galuega talafeagai mo le Puleaina o Polōketi</p>	<p>4.5.1 Ia tapenaina lipoti o le tulaga ua iai le faagasologa o polōketi o le toefuataiga o tulafono i le Pulega i taimi e mana'omia ai</p> <p>4.5.2 Ia faafouina faamaumauga a le Komisi i luga o lana upega tafa'ilagi ma faamaopopo ni polokalame e faalauiloa ai galuega faatino a le Komisi</p> <p>4.5.3 Provide HR and Administration support through annual reports, quarterly reports, management plans and budget planning</p>	<p>19. Ua faamaopopoina ma mǎe'a galuega faatino talafeagai mo le Puleaina o Polōkei</p> <ul style="list-style-type: none"> - Lipoti mo polōketi o le toefuataiga o tulafono - Faafouina faamaumauga i luga o le upega tafa'ilagi ma faatino polokalame faalauiloa e pei ona fuafuaina - Mǎe'a le Lipoti Faa-le-tausaga ma lipoti faa-le-kuata i taimi fuafuaina 	<p>Galuega Faaauau</p>

8. FAAVAA MO TULIAUFULUGA MA ILOILOGA

O tuliaufuluga ma iloiloga o ni auupega faa-pulega e matuā tāua tele e tuliloa ai le faagasologa o galuega faatino, aemaise foi o le faatinoina o faaiuga fai. O le auiliiliina toto'a o a matou galuega, ua fausia ai e le Komisi ni ta'iala ma galuega faatino e atagia ai la matou faasinoala faa-le-tulafono, a ia fua mai ai ni i'uga ma ni taunuuga malolosi e manuia ai le atunuu lautele. O loo tuuina atu i lalo le Faavaa mo Tuliaufuluga ma Iloiloga o le a faaaogaina e fua ai i'uga e tusa ma Taunuuga Autu e fa o lenei Fuafuaga Autasi.

8.1 VAEGA O AUAUNAGA TAU LOIA

Taunuuga Autū	Faailoilo o Galuega Faatino	Faama umauga faavae	Sini Tausaga 1 (Iuni 2023)	Sini Tausaga 2 (Iuni 2024)	Sini Tausaga 3 (Iuni 2025)	Auala e faamaonia ai
1. Toefua taiga o tulafono ina ia o gatasi ma le va fealoaloa'i, aganuu, tamāoaiga, ma le atina'e ina o pisinisi a Samoa	1. Māe'a ona tuufaatasia le Lipoti Faaiu ma Fautuaga ma tuuina atu i le Kapeneta mo le faamaoniaga	N/A	Māe'a faatalan oaga ma le atunuu lautele ma paaga Māe'a ona tuufaatasia Māe'a ona tuufaatasia taunuuga o faatalan oaga, auiliiliga ma su'esu'ega	Māe'a le Lipoti Faaiu ma tuuina atu i le Kapeneta		Lipoti Faaiu o le Iloiloga o Tulafono o Mataupu Taavale Afi
	2. Māe'a ona faaliliuina le Lipoti Faaiu, lolomiina ma tuuina atu kopi e 100 i le Ofisa o le	N/A			Māe'a ona faaliliu i le Gagana Samoa le lipoti ma	

	Fono (OCLA) mo felafolafoa'iga a le Palemene			tuuina atu i le Palemene		
3.	Māe'a ona tuufaatasia le Lipoti Faaiu ma Fautuaga ma ua tuuina atu e faamaonia e le Kapeneta	N/A	Māe'a talanoaga ma su'esu'ega amata Māe'a ona tuufaatasia iuga o su'esu'ega amata ma tuufaatasia le Pepa o Talanoaga	Māe'a faatalanoga ma le atunuu lautele ma paaga Māe'a ona tuufaatasia iuga o faatalanoga, auiliiliga ma su'esu'ega faaopoopo		Lipoti Faaiu o le Iloiloga o Tulafono o Auupega 1960
4.	Ua māe'a ona faaliliuina le Lipoti Faaiu, ua lolomiina ma tuuina atu kopi e 100 i le Ofisa o le Fono (OCLA) mo felafolafoa'iga a le Palemene.	N/A			Māe'a le Lipoti Faaiu ma tuuina atu i le Kapeneta Māe'a ona faaliliu i le Gagana Samoa le Lipoti Faaiu ma tuuina atu i le Palemene	Lipoti Faaiu o le Iloiloga o Tulafono o Auupega 1960

	5. Pasene o Galuega Faapitoa e mae'a i taimi faatulagaina, faatasi ai ma auiliiliga/fautuaga e tuuina atu i Pulega talafeagai	100% (3)	100% (3)	100% (3)	100% (3)	Lipoti Faaletausaga a le SLRC
	6. Aofa'i o Lomiga o Faamatalaga tai lua e tapenaina ma tufatufaina	N/A	2	2	2	Lomiga o Faamatalaga a le SLRC
	7. Aofa'i o polokalame faalauiloa ma faamatalaga e tuufaatasia ma tufatufaina i paaga	2	2	2	2	Lipoti Faaletausaga ma Lipoti Faalekuata a le SLRC
2. Ua siitia finagal o faaaliale tuuina mai le atunuu lautele mo le iloilo ina o Tulafono	8. Pasene (%) o sui o nuu ma le atunuu lautele na fuafuaina e 'auai, na mafai ona oone i taimi o faatalanoaga	65%	70%	80%	100%	Lipoti o Iloiloga o Tulafono
	9. Pasene (%) o sui o paaga na fuafuaina e 'auai, na mafai ona oone i taimi o faatalanoaga	70%	80%	90%	100%	Lipoti o Iloiloga o Tulafono
3. Ua siitia le tomalo le Komise tuuina atu ai fautua	10. Pasene (%) o le afaigaluega e 'auai i polokalame faa-le-a'oa'oga	15% (FY 21/22)	15%	20%	25%	Lipoti o le MQR a le SLRC

ga tutoata si ma lē faatua u e fua i su'esu' ega ma auiliili ga na faatino ina aemais e o le sao o paaga uma						
---	--	--	--	--	--	--

8.2 VAEGA O AUAUNAGA LAUTELE

Taunuuga Autu	Faailoilo o Galuega Faatino	Faamaumauga Faavae	Sini Tausaga 1 (Iuni 2023)	Sini Tausaga 2 (Iuni 2024)	Sini Tausaga 3 (Iuni 2025)	Auala e Faamania ai
4. Ua puleaina lelei tulaga tau tupe ma matāfaioi tauave a le afaigaluega ma ua siitia le tali atu i mala faa-le-natura ma faalave	11. Aofa'i o Lipoti Faa-le-Kuata a le Matagaluega (MQR) e tapenaina ma tuuina atu i le PSC i taimi faatulagaina	4 (FY 20/21)	4	4	4	Lipoti o le MQR a le SLRC
	12. Ia tapenaina ma faamāe'a Fuafuaga o Auaunaga i tausaga taitasi mo le afaigaluega tumau	FY 2020/2021	Māe'a Fuafuaga mo Auaunaga ma lloiloga mo le afaigaluega tumau e toa 10	Māe'a Fuafuaga mo Auaunaga ma lloiloga mo le afaigaluega tumau e toa 10	Māe'a Fuafuaga mo Auaunaga ma lloiloga mo le afaigaluega tumau e toa 10	Lipoti o le Asiasiga a le PSC (M&E)

lave tutupu faafuas ei	13. Tausisia o le taimi e tapenaina ai le talosaga mo le Talafaatatau o Tupe Fuafuaina aua talanoaga a le Pulega, ma ia tausisia taimi e tuuina atu ai i le Matāgaluega o Tupe	Tuuina atu i tausaga taitasi	Tuuina atu vaega moomia o le paketi i taimi faatulagina	Tuuina atu vaega moomia o le paketi i taimi faatulagina	Tuuina atu vaega moomia o le paketi i taimi faatulagina	Pepa o Tapenaga o Tala Faatatau o Tupe Faatataui na
	14. Tapenaina ma tuuina atu i le Pulega i taimi faatulagaina le lipoti faale-masina o tulaga tau ICT	N/A	Lipoti faalemasina e 12 e tuuina atu i le Pulega	Lipoti faalemasina e 12 e tuuina atu i le Pulega	Lipoti faalemasina e 12 e tuuina atu i le Pulega	Lipoti faalekuataga a le CSU
	15. Ua ausia e lipoti faasu'etusi tapulaa moomia mo le puleaina o tupe	FY 2021/2022	Faaitiitia i le 10% faafitauli tau Su'etusi	Faaitiitia i le 5% faafitauli tau Su'etusi	Ua 0% faafitauli tau Su'etusi	Lipoti a Su'etusi
	16. Ua avanoa lipoti o tupe faale-kuata mo le tapenaina o lipoti a le ofisa i taimi faatulagaina	FY 21/22	Lipoti o Tupe Faalekuataga e fa	Lipoti o Tupe Faalekuataga e fa	Lipoti o Tupe Faalekuataga e fa	Lipoti o Tupe Faalekuataga
	17. Aso e mae'a ai le Lipoti Faa-le-tausaga a le SLRC ma tuuina atu i le Kapeneta i tausaga taitasi mo le faamaoniga, a o lei tuuina atu i le	Oketopa 2021	Oketopa 2022	Oketopa 2023	Oketopa 2024	Lipoti Faaletausaga a le SLRC

	laulau-a-fono a le Palemene					
	18. Ua mǎe'a ona fausia le CMS ma faaaogaina	N/A	Mǎe'a le toe fetuuna'i ga o faila ma polokalame i le Server o loo faaaogaina nei	Mǎe'a le CMS ma faaaogaina		CMS
	19. Ua faamaopopoina ma mǎe'a galuega faatino talafeagai mo le Puleaina o Polōkei - Lipoti mo polōketi o le toefuataiga o tulafono - Faafouina faamaumauga i luga o le upega tafa'ilagi ma faatino polokalame faalauiloa e pei ona fuafuaina - Mǎe'a le Lipoti Faa-le-tausaga ma lipoti faa-le-kuata i taimi fuafuaina	FY 20/21	- Lipoti Faalekuata o o le toefuataiga o tulafono - Faafouina faama talaga o le upega tafailagi) - Lipoti faaletausaga - Lipoti faalekuata	- Lipoti Faalekuata o o le toefuataiga o tulafono - Faafouina faama talaga o le upega tafailagi) - Lipoti faaletausaga - Lipoti faalekuata	- Lipoti Faalekuata o o le toefuataiga o tulafono - Faafouina faama talaga o le upega tafailagi) - Lipoti faaletausaga - Lipoti faalekuata	Lipoti o Polōketi o le Toefuataiga o Tulafono Lipoti faaletausaga Lipoti faalekuata

9. AUIVI O LE FAATULAGAGA O LE AUFALUEGA A LE KOMISI

